

REMINGTON®

IONIC BRUSH



B8400



Thank you for buying your new Remington® product.
Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

KEY FEATURES

- 1 Brush pad with anti frizz infused bristles
- 2 Ion generator
- 3 On-Off Ion switch
- 4 Ion indicator light
- 5 Brush pad release button
- 6 Battery compartment

PRODUCT FEATURES

- Ionic generator releases ions for anti static protection
- Bristles infused with Anti frizz micro conditioners
- Batteries included
- 3 year guarantee

SAFETY CAUTIONS

- 1 The appliance must not be used, played with, cleaned or maintained by persons under eight years old and should at all times be kept out of their reach.
Use, cleaning or maintenance of the appliance by children over eight or by anyone with a lack of knowledge, experience or with reduced physical, sensory or mental capabilities should only be undertaken after receiving appropriate instruction and under the adequate supervision of a responsible adult to ensure that they do so safely and that the hazards involved are understood and avoided.
- 2 Do not put the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 3 Do not use appliance if it is damaged or malfunctions.
- 4 This product is battery operated only.
- 5 Remove batteries if the appliance is not in use for long periods.
- 6 The batteries must be removed from the appliance before it is scrapped.
- 7 The batteries must be disposed of safely.



INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Your Ionic brush requires 2 'AAA' 1.5V alkaline batteries (2 are included).
- 2 We recommend that you use VARTA® batteries.
- 3 To insert the batteries slide down the battery compartment cover, insert the batteries so that the (+) and (-) marks on the battery face the same marks in the battery compartment and close the battery compartment.
- ★ Your appliance will not work if the batteries are inserted incorrectly
- 4 Before use, ensure the hair is clean and dry.
- 5 Slide the ion switch to the on position
- 6 Brush hair as normal using long strokes through the hair.

- 7 During use the ion generator will release ions and the ion indicator will shine. Be careful not to cover the ion generator.
- 8 When finished slide the ion switch to the off position.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the ion generator switch before cleaning.

Remove the brush pad by pressing the brush pad release button and clean the pad in warm water.

Allow to fully dry before replacing.

To replace insert the bottom end first and click into place.

Wipe all surfaces with a damp cloth.

Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.

Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials. Do not short circuit as it may cause burns.



SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you ring the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.

It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.

HAUPTMERKMALE

- 1 Bürstenkissen mit Spezialborsten gegen krauses Haar
- 2 Ionengenerator
- 3 Ein/Aus Ionenschalter
- 4 Ionen-Anzeigelämpchen
- 5 Freigabetaste für das Bürstenkissen
- 6 Batteriefach

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Der Ionengenerator erzeugt Ionen zum Schutz vor antistatischer Aufladung
- Die Borsten der Bürste sind mit Micro-Conditioner versehen, um krausem Haar vorzubeugen
- Inklusive Batterien
- 3 Jahre Garantie

SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät und sein Stromkabel dürfen nicht von Personen unter 8 Jahren benutzt, gereinigt, gewartet oder als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie es stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder über acht Jahre oder Personen, die dieses Gerät nicht kennen oder nicht damit vertraut sind bzw. durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sollte nur nach entsprechenden Anweisungen und unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen erfolgen, um sicherzustellen, dass die damit verbundenen Gefahren verstanden und vermieden werden.
- 2 Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden. Gerät nicht im Freien einsetzen.
- 3 Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.
- 4 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 5 Dieses Produkt kann nur mit Batterien betrieben werden
- 6 Entfernen Sie die Batterien, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht nutzen.
- 7 Die Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden, bevor Sie es entsorgen.
- 8 Die Batterien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.



◆ BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1 Ihre Ionenbürste benötigt 2 AAA 1,5V Alkaline-Batterien (2 Batterien sind im Lieferumfang enthalten).
- 2 Wir empfehlen die Verwendung von Varta® Batterien.
- 3 Um die Batterien einzusetzen, schieben Sie die Batteriefachabdeckung nach unten, legen die Batterien so ein, dass die (+) und (-) Kennzeichnungen auf der Batterie mit den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen und schließen das Batteriefach anschließend wieder.
- * Ihr Rasierer funktioniert nicht, wenn die Batterien falsch herum eingelegt sind.
- 4 Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- 5 Stellen Sie den Ionenschalter auf EIN.
- 6 Bürsten Sie Ihr Haar wie immer mit langen, gleichmäßigen Streichbewegungen.
- 7 Der Ionengenerator gibt während des Betriebs Ionen frei und das Ionen-Anzeigelämpchen leuchtet. Achten Sie darauf, dass der Ionengenerator nicht verdeckt ist.
- 8 Wenn Sie fertig sind, stellen Sie den Ionen-Schalter auf AUS (Off).

👁 REINIGUNG UND PFLEGE

Schalten Sie den Ionen Generator aus, bevor Sie die Bürste reinigen.
Entfernen Sie das Bürstenkissen, indem Sie die Freigabetaste drücken. Reinigen Sie das Bürstenkissen mit warmem Wasser.

Lassen Sie das Bürstenkissen vollständig trocknen, bevor Sie es wieder einsetzen.
Zum Einsetzen erst das untere Ende hineinstecken und das Bürstenkissen anschließend einrasten lassen.

Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.

Benutzen Sie bitte keine ätzenden oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

♻ UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt wird mit Alkaline Batterien betrieben. Wenn die Batterien leer sind, müssen sie aus dem Gerät entnommen und gemäß den geltenden nationalen oder regionalen Gesetzen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

Nicht in offene Flammen werfen oder die Batterien beim Entsorgen beschädigen. Sie könnten bersten und giftige Stoffe freigeben. Nicht kurzschließen, Sie könnten Verbrennungen erleiden.



➡ KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.

Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.

Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne dieser Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

● BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Borstelkussen met borstelharen geïmpregneerd met anti-kroezende ingrediënten
- 2 Ionengenerator
- 3 Aan/uit schakelaar ten behoeve van ionen
- 4 Ionen-indicator
- 5 Ontgrendelingsknop borstelkussen
- 6 Batterijvakje

● KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- De ionengenerator geeft ionen vrij voor een bescherming tegen statisch en dof haar
- De borstelharen zijn geïmpregneerd met anti-kroezende verzorgende ingrediënten
- Inclusief batterijen
- 3 jaar garantie

● VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat, inclusief het snoer, mag niet gebruikt worden, niet mee gespeeld worden, niet worden gereinigd of onderhouden door personen jonger dan acht jaar en moeten te allen tijde buiten hun bereik worden gehouden. Het gebruik, reinigen of onderhoud van het apparaat doorkinderen ouder dan acht jaar of personen met gebrek aan kennis, ervaring of met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten mag alleen plaatsvinden, nadat deze de juiste instructies hebben gekregen en onder supervisie van een verantwoordelijke volwassene staan, om ervoor te zorgen dat het veilig gebeurt en dat de betreffende risico's begrepen en voorkomen worden.
- 2 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).
- 3 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 4 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 5 Dit product werkt alleen met batterijen.
- 6 Verwijder de batterijen wanneer het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- 7 De batterijen moeten verwijderd worden, voor u het apparaat weggooit.
- 8 De batterijen moeten op een veilige manier worden weggegooid.



◆ GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Uw ionenborstel werkt op 2 batterijen van het type AAA (1,5 V). 2 batterijen zijn inbegrepen.
- 2 We raden u aan VARTA® batterijen te gebruiken.
- 3 Om de batterijen te plaatsen, schuift u het deksel van het batterijvakje omlaag. Plaats de batterijen zodat de (+) en (-) aanduidingen op de batterij overeenkomen met dezelfde aanduidingen in het batterijvakje en sluit het batterijvakje.
- * Uw apparaat werkt niet als de batterijen onjuist zijn geplaatst.
- 4 Zorg ervoor dat het haar voor gebruik schoon, droog en klitvrij is.
- 5 Schuif de ionenschakelaar naar de 'aan'-stand
- 6 Borstel het haar zoals gewoonlijk met lange borstelstreken.
- 7 Tijdens het gebruik geeft de ionengenerator negatieve ionen vrij en brandt de ionen-indicator. Zorg ervoor dat u de ionengenerator niet bedekt.
- 8 Wanneer u klaar bent, schuift u de ionenschakelaar naar de 'uit'-stand.

● REINIGING EN ONDERHOUD

Zet de ionen-generator uit, voordat u de borstel schoonmaakt. Verwijder het borstelkussen door de ontgrendelingsknop in te drukken en reinig het borstelkussen in warm water. Laat het borstelkussen volledig drogen alvorens het terug te plaatsen. Om het terug te plaatsen, plaatst u eerst de onderkant en klikt u het borstelkussen vervolgens helemaal op zijn plaats. Veeg alle oppervlakken met een vochtige doek schoon. Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of oplossingen.

♻️ BESCHERM HET MILIEU

Dit product werkt met alkalinebatterijen. Aan het einde van hun levensduur moeten de batterijen worden verwijderd en op de juiste wijze worden gerecycled of weggegooid volgens de nationale en lokale vereisten. Gooi uw batterijen niet in vuur of beschadig ze niet bij het weggooien aangezien ze kunnen barsten en er giftige stoffen vrij kunnen komen. Vermijd kortsluiting aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.



➔ SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken.

Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking.

Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd.

Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen.

Neem bij claims contact op met het Remington® Service Center in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende geldende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers wordt verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies.

De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

Wanneer u contact opneemt met het Remington® Service Center, houdt u dan het modelnr. bij de hand, omdat wij u anders niet kunnen helpen.

U vindt het modelnr. op de identiteitsplaat van het apparaat.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Remington.

Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et conserver les dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

🔍 FONCTIONS CLE

- 1 Coussin pneumatique avec picots imprégnés d'un soin anti-frizz
- 2 Diffuseur d'ions
- 3 Interrupteur marche/arrêt de diffusion d'ions
- 4 Témoin lumineux d'émission des ions
- 5 Bouton de libération du coussin pneumatique
- 6 Compartiment à piles

🔍 FONCTIONS DU PRODUIT

- Diffusion d'ions pour une protection antistatique
- Picots imprégnés d'un soin anti-frizz
- Piles incluses
- Garantie de 3 ans

🛑 CONSIGNES DE SECURITE

- 1 L'appareil y compris son cordon d'alimentation ne sont pas fait pour jouer. Ils ne doivent ni être nettoyés ni entretenus par des personnes ayant moins de 8 ans. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants. L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- 2 Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- 3 N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- 4 Cet appareil électrique n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon.
- 5 Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles
- 6 Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser cet appareil pendant une période prolongée
- 7 Les piles doivent être retirées de l'appareil avant son nettoyage.
- 8 Les piles doivent être éliminées en respectant les consignes de sécurité.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Votre brosse ionique requiert 2 piles alcalines de type 'AAA' de 1,5V (2 piles fournies).
- 2 Nous vous recommandons d'utiliser les piles VARTA®.
- 3 Pour insérer les piles dans l'appareil, faites glisser le couvercle du compartiment à piles vers le bas, insérez les piles de façon à ce que les marques des polarités (+) et (-) situées sur les piles correspondent aux marques de polarité du compartiment à piles et fermez le compartiment des piles
- * Avant utilisation, assurez-vous que vos cheveux sont propres, secs et démêlés.
- 5 Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt de diffusion des ions sur la position On (Activé)
- 6 Brossez les cheveux comme à votre habitude sur toute la longueur des cheveux.
- 7 Quand il est activé, le diffuseur d'ions libère des ions et le témoin est allumé. Veillez à ne pas couvrir le diffuseur d'ions
- 8 Lorsque vous avez terminé, faites glisser l'interrupteur marche/arrêt sur la position Off (Désactivé).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Eteignez le diffuseur d'ions avant de le nettoyer

Retirez le coussin pneumatique de la brosse en appuyant sur le bouton de de libération du coussin pneumatique de la brosse et nettoyez-le dans à l'eau chaude.

Laissez-le sécher totalement avant de le remettre en place.

Pour remettre le tampon de la brosse en place, insérez en premier lieu l'extrémité inférieure et fixez en place.

Nettoyez toutes les surfaces avec un linge humide.

N'utilisez pas des solvants ou des produits d'entretien abrasifs et agressifs.

PROTEGER L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil utilise des piles alcalines. À la fin de leur cycle de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.

N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.

Ne court-circuitez pas les piles étant donné que cela pourrait provoquer des brûlures



SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez simplement le service consommateurs Remington.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Il est situé sur la plaque signalétique, se situant sur l'appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.

Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Cepillo de almohadilla con cerdas antiencrepamiento
- 2 Generador iónico
- 3 Interruptor de iones (encendido/apagado)
- 4 Piloto indicador de la función iónica
- 5 Botón de liberación de la almohadilla
- 6 Compartimento para la batería

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Generador iónico: libera iones para una protección antiestática
- Cerdas con microacondicionadores antiencrepamiento
- Pilas incluidas
- 3 años de garantía

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- 1 Los menores de ocho años no deben utilizar este aparato (cable incluido) ni jugar con él ni limpiarlo ni ocuparse de su mantenimiento y debe mantenerse en todo momento fuera de su alcance.

El uso, la limpieza o el mantenimiento del aparato por parte de niños mayores de ocho años o por cualquier persona sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con limitaciones físicas, mentales o sensoriales solo debería realizarse tras recibir las instrucciones apropiadas y bajo la adecuada supervisión de un adulto responsable, para garantizar la seguridad de sus acciones y que se comprenden y evitan los peligros que conlleva su uso.

- 2 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo nide cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- 3 No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.
- 4 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 5 Este producto funciona exclusivamente con pilas.
- 6 Quite las pilas si el aparato no está en uso durante largos periodos.
- 7 Quite las pilas del aparato antes de desecharlo.
- 8 Deseche las pilas de forma segura.



INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

- 1 El cepillo iónico funciona con 2 pilas alcalinas AAA de 1,5 V (se incluyen 2 pilas).
- 2 Se recomienda usar pilas VARTA®.

- 3 Para insertar las pilas baje la tapa del compartimento para las pilas e introduzca las pilas de modo que las marcas (+) y (-) de las pilas coincidan con las mismas marcas en el compartimento. Cierre a continuación el compartimento para las pilas.

* El aparato no funcionará si las pilas están colocadas de forma incorrecta.

Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.

- 5 Deslice el interruptor de iones hasta la posición de encendido (ON).

6 Cepille el cabello normalmente, dando pasadas largas por toda la cabeza.

- 7 Mientras el aparato esté en uso el generador de iones liberará iones y el indicador de iones se iluminará. Tenga cuidado de no cubrir el generador iónico.

- 8 Al terminar, deslice el interruptor de liberación de iones hasta la posición de apagado (OFF).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apaga el botón del generador iónico antes de limpiar el aparato.

Retire el cepillo apretando el botón de liberación de la almohadilla y limpie el aparato con agua tibia.

Deje que el cepillo se seque totalmente antes de volver a colocarlo.

Para colocar de nuevo el cepillo inserte primero la parte trasera y sitúelo en su sitio hasta que encaje con un clic.

Limpie todas las superficies con un paño húmedo.

No utilice disolventes, agentes de limpieza fuertes ni abrasivos.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Este producto utiliza pilas alcalinas. Al término de su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y ser recicladas o desechadas de manera apropiada, de conformidad con la normativa estatal y local vigente.

No exponga al fuego ni rompa las pilas al desecharlas, ya que pueden estallar y liberar materiales tóxicos. Evite cortocircuitos, pueden producir quemaduras.



SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.

Garantizamos este producto frente a cualquier defecto ocasionado por defectos en los materiales o en la mano de obra durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.

Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.

Esto no implica una extensión del periodo de garantía.

Si la garantía está vigente, llame al Centro de Servicios de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto,

abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.

Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Si llama al Centro de Servicio, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.

Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Base spazzola a setole con infusione anti-arricciamento.
- 2 Generatore di ioni
- 3 Interruttore ioni On/Off
- 4 Indicatore luminoso ioni
- 5 Pulsante di rilascio del tampone della spazzola
- 6 Vano batteria

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Il generatore di ioni rilascia ioni per la protezione anti-statica
- Le setole sono state infuse con micro particelle anti-cresto anti-arricciamento
- Batterie incluse
- Garanzia di 3 anni

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio, incluso il suo cavo, non deve essere assolutamente utilizzato da persone di età inferiore agli otto anni e deve sempre essere tenuto fuori dalla loro portata. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio effettuati da bambini di età superiore agli otto anni o da chiunque non abbia conoscenza, esperienza o che abbia ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non devono essere effettuati senza aver prima ricevuto istruzioni appropriate e sotto la supervisione di una persona adulta responsabile per essere sicuri che l'apparecchio venga usato in modo sicuro e che i possibili rischi siano compresi ed evitati.
- 2 Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.
- 3 Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.
- 4 L'apparecchio non è adatto all'uso commerciale o professionale.
- 5 Questo prodotto funziona solo a batteria.
- 6 Togliere le batterie se l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi.
- 7 Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima di smaltirlo.
- 8 Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.



ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 La vostra spazzola agli ioni funziona con 2 batterie alcaline del tipo 'AAA' da 1.5V (2 sono incluse).
- 2 Raccomandiamo di usare batterie VARTA®.
- 3 Per inserire le batterie far scorrere verso il basso il coperchio del vano batteria, inserire le batterie in modo che i simboli (+) e (-) della batteria corrispondano a quelli all'interno del vano batteria e chiudere lo sportello del vano.
- * Il vostro apparecchio non funziona se le batterie sono inserite in modo errato.
Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- 5 Spostare l'interruttore degli ioni in posizione 'on'.
- 6 Spazzolare i capelli come al solito effettuando lunghe spazzolate su tutti i capelli.
- 7 Durante l'uso il generatore di ioni rilascerà ioni e il relativo indicatore si illuminerà.
Attenzione: non coprire il generatore di ioni.
- 8 Appena terminato spostare l'interruttore degli ioni in posizione 'off'.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere il generatore di ioni prima di procedere con la pulizia

Togliere la base della spazzola premendo il pulsante di rilascio e pulire la base con acqua calda.

Fare asciugare completamente prima di rimontare.

Per rimontare, inserire prima la parte inferiore fino a bloccarla al suo posto con un click.

Passare tutte le superfici con un panno umido.

Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio e riciclate o smaltite in modo appropriato conformemente alle normative statali o locali in vigore nel vostro Paese.

Non gettare le batterie tra le fiamme e non danneggiarle quando vengono smaltite in quanto possono scoppiare e rilasciare materiali tossici. Non provocare corti circuiti in quanto si possono causare incendi.



ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purché in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto.

Il modello è riportato sul prodotto.

Il presente manuale e le specifiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.

Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.

HOVEDFUNKTIONER

- 1 Børsteplade med antikrus belagte børster
- 2 Ion generator
- 3 Tænd/Sluk ion kontakt
- 4 Ion indikator lys
- 5 Frigørelsesknop til børsteplade
- 6 Batterikammer

PRODUKTFUNKTIONER

- Ion generator frigør ioner for antistatisk beskyttelse
- Børster belagt med antikrus mikro balsam
- Batterier medfølger
- 3 års garanti

SIKKERHEDSADVARSLER

- 1 Apparatet, inklusive ledning, må ikke bruges, leges med, rengøres eller vedligeholdes af personer på under otte år, og bør altid holdes uden for deres rækkevidde. Brug, rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, af børn på mere end otte år, eller personer med mangel på kendskab, erfaring eller med reduceret fysisk, sensoriske eller psykiske handicap, bør kun foretages efter passende instruktion og under forsvarligt tilsyn af en ansvarlig voksen, for at sikre at de tilknyttede farer og risici forstås og undgås.
- 2 Undgå at sætte apparatet ned i væske, bruge det nær et fyldt badekar, en fyldt håndvask, eller enhver anden væskebeholder, og brug det ikke udendørs.
- 3 Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 4 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 5 Dette produkt er kun batteridrevet
- 6 Fjern batterierne hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid
- 7 Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres
- 8 Batterierne skal bortskaffes på sikker vis.



INSTRUKTIONER FOR BRUG

- 1 Din ion børste bruger 2 'AAA' 1.5V alkaline batterier (2 medfølger).
- 2 Vi anbefaler, at du bruger VARTA®-batterier.
- 3 Isæt batterierne ved at skyde batterikammerdækslet til side og sætte batterierne i så (+) og (-) mærkerne på batterierne vender i samme retning som mærkerne i batterikammeret.
- * Produktet virker ikke, hvis batterierne er isat forkert. Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- 5 Sæt ion knappen på tændt position.
- 6 Børst håret på normal vis med lange strøg gennem håret.
- 7 Under brug vil ion generatoren frigive ioner og ion indikatoren vil lyse. Pas på ikke at dække ion generatoren.
- 8 Til slut sættes ion knappen på slukket position.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Sluk for ion-generatoren før rengøring

Afmonter børstepladen ved at trykke på frigørelsesknappen til børstepladen og rengør pladen i varmt vand.

Lad pladen tørre helt inden den sættes tilbage.

Sæt pladen tilbage ved først at isætte den nederste ende og derefter klikke pladen på plads. Tør alle overflader af med en fugtig klud.

Undlad at anvende skrappe eller slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler til rengøring af apparatet.

MILJØBESKYTTELSE

Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetider slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love. Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan bryde og frigøre giftige stoffer. Kortslet ikke batterierne da det kan forårsage forbrændinger.



SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.

Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerkøbet.

Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.

Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.

I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.

Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger. Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.

Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.

Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hænde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.

Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.

Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

NYCKELFUNKTIONER

- 1 Hårborstplatta med anti-frizz effekt
- 2 Jongenerator
- 3 Jonbrytare på/av
- 4 Jonindikatorlampa
- 5 Frigöringsknapp för hårborstplatta
- 6 Batterifack

PRODUKTEGENSKAPER

- Jongeneratoren frigör joner som motverkar statisk elektricitet.
- Borststråna är behandlade med mikrobalsam mot trassligt hår.
- Batterier medföljer.
- 3 års garanti

SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Apparat, inklusive sladd, får inte användas av, lekas med, rengöras eller underhållas av barn under åtta års ålder, och måste alltid förvaras utom räckhåll för dessa. Användning, rengöring eller underhåll utav apparaten av barn över åtta år eller av någon som saknar kunskapen, erfarenhet eller som har reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet får endast ske efter lämpliga anvisningar från och under tillräckligt överinseende av en ansvarig vuxen, för att garantera att säkerheten upprätthålls och att riskerna som finns har förståtts och kan undvikas.
- 2 Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar.
- 3 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 4 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 5 Denna produkt är enbart batteridrivnen.
- 6 Ta ut batterierna om produkten inte används under längre perioder.
- 7 Batterierna måste tas ut från produkten före kassering.
- 8 Batterierna måste kasseras på ett säkert sätt.



BRUKSANVISNING

- 1 Din jonhårborste drivs med två AAA alkaliska batterier på 1,5 volt (två batterier medföljer).
- 2 Vi rekommenderar att du använder batterier av märket VARTA®.
- 3 Sätt in batterierna genom att först ta bort locket till batterifacket och sedan föra ned batterierna så att (+) och (-) markeringarna på batterierna överensstämmer med samma markeringar i batterifacket. Stäng sedan batterifacket.
- * Din rakapparat fungerar inte om batterierna är felaktigt insatta. Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammrat.
- 5 Sätt jonbrytaren i startläge (on).

- 6 Borsta håret på vanligt sätt och för borsten med långa tag genom håret.
- 7 När hårborsten används frigörs joner från jongeneratoren och jonindikators lyser. Se till att jonindikatorn är synlig.
- 8 Sätt jonbrytaren i stoppläge (off) när du är färdig.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Stäng av jongenerator-knappen innan du rengör borsten.

Ta av hårborstplattan genom att trycka på frigöringsknappen och rengör plattan med varmt vatten.

Låt den torka helt innan den sätts tillbaka.

Sätt tillbaka den genom att först föra in den nedre änden och klicka den på plats.

Torka av alla ytor med en fuktig trasa.

Använd inga koncentrerade eller slipverkande rengöringsmedel eller lösningsmedel.

MILJÖSKYDD

Denna produkt drivs med alkaliska batterier. Uttjanta batterier ska tas ut från produkten, samlas in och återvinns eller omhändertas enligt statliga och lokala bestämmelser.

Elda inte upp eller förstör uttjanta batterier på annat sätt. Då kan de explodera och giftiga ämnen frigörs. Kortslut inte heller batterierna, det kan medföra brännskador.



SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillsfallet på originalkvittot.

Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.

Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.

Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.

Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, åverkan, ändringar på produkten eller användning som inte följer de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits. Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriserats av oss.

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.

Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Muotoiluharja, pörröisyyttä estävät harjakset
- 2 Ionigeneraattori
- 3 Ionisoinnin virtakytkin
- 4 Ionisoinnin merkkivalo
- 5 Muotoiluharjan vapautuspainike
- 6 Paristolokero

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Ionigeneraattori vapauttaa ioneja, jotka estävät sähköisyyttä
- Harjakset on käsitelty pörröisyyttä vähentävillä mikrohoitainneilla
- Paristot mukana
- 3 vuoden takuu

TURVAOHJEET

- 1 Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai hoitaa laitetta ja sen virtajohtoa tai leikkiä sillä. Laitte tulee aina pitää poissa lasten ulottuvilta.
- 2 Yli 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla ei ole tarpeeksi tietoa, kokemusta tai joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet rajoittavat laitteen käyttöä, saavat käyttää laitetta heistä vastuussa olevan henkilön valvonnassa ja saatuaan riittävän ohjeituksen. Tämä varmistaa, että käyttö on turvallista ja käyttöön liittyvät vaarat ymmärretään ja ne osataan välttää.
- 3 Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
- 4 Älä käytä laitetta ulkona.
- 5 Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- 6 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 7 Tämä tuote toimii vain paristoilla.
- 8 Poista paristot, mikäli laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.
- 9 Paristot tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- 10 Paristot tulee hävittää turvallisesti.



KÄYTTÖOHJEET

- 1 Ioniharjaan tarvitaan 2 "AAA" 1,5 V alkaliparistoja (2 on mukana).
 - 2 Suosittelemme VARTA®-paristojen käyttöä.
 - 3 Liu'uta paristolokeron kansi pois ja aseta paristot siten, että (+) ja (-) merkit paristoissa kohdistuvat samoihin merkkeihin paristolokerossa, sulje paristolokeron kansi.
- * Parranajokoneesi ei toimi, jos paristot on asetettu väärin. Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.

- 5 Liu'uta ionikytkin on-asentoon.
- 6 Harjaa hiukset normaalisti pitkällä vedoilla hiusten läpi
- 7 Käytön aikana ionigeneraattori vapauttaa ioneja ja ionimerkkivalo palaa. Varo peittämästä ionigeneraattoria.
- 8 Lopetettuasi liu'uta ionikytkin off-asentoon.

PUHDISTUS JA HOITO

Sulje ioni-generaattori ennen puhdistamista

Irrota harjaosa painamalla harjaosan vapautuspainiketta ja puhdista harjaosa lämpimässä vedessä.

Anna sen kuivua täysin ennen paikoilleen laittamista.

Aseta työntämällä pohjapuoli ensin ja napsauta sitten paikoilleen.

Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.

Älä käytä karkeita tai hankaavia aineita tai liuottimia.

YMPÄRISTÖN SUOJELU

Tässä tuotteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttöiän loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten ja paikallisten määräysten mukaisesti. Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkyllisiä aineita. Älä oikosulje, koska se voi aiheuttaa palovammoja.



HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuaajan pidentymistä.

Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.

Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.

Soittaessasi huoltokeskukseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä.

Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Almofada da escova com cerdas anti-frisagem
- 2 Gerador de iões
- 3 Interruptor de iões on/off (lig./deslig.)
- 4 Luz do indicador de iões
- 5 Botão de libertação da almofada da escova
- 6 Compartimento das pilhas

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- O gerador iónico liberta iões para uma protecção anti-estática.
- Cerdas impregnadas com micro condicionadores anti-frisagem.
- Pilhas incluídas.
- 3 anos de garantia.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- 1 O aparelho, incluindo o cabo, não deve ser usado, manipulado, limpo ou mantido por indivíduos menores de 8 anos de idade e deverá, a todo o momento, ser mantido afastado das crianças.
O uso, a limpeza e a manutenção do aparelho por crianças acima dos 8 anos, ou por qualquer indivíduo com falta de conhecimentos, experiência, ou com capacidades mentais, físicas e sensoriais reduzidas deverão ser levados a cabo apenas mediante instrução prévia e sob a supervisão de um adulto responsável para garantir que tal é feito em segurança e que os riscos inerentes são compreendidos e evitados.
- 2 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 3 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 4 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 5 Este produto funciona somente a pilhas.
- 6 Retire as pilhas caso o aparelho não seja usado por longos períodos de tempo.
- 7 As pilhas devem ser retiradas do aparelho antes de o eliminar.
- 8 As pilhas devem ser eliminadas em condições seguras.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 A escova iónica necessita de 2 pilhas alcalinas AAA de 1,5 V (são incluídas 2 pilhas).
- 2 Recomendamos que use pilhas VARTA®.
- 3 Para inserir as pilhas, deslize a tampa do compartimento das pilhas para baixo e insira as mesmas de forma que as marcas (+) e (-) correspondam às mesmas marcas dentro do compartimento das pilhas. Feche o compartimento das pilhas.
- * Se as pilhas forem inseridas incorrectamente, o seu aparelho não funcionará.
- 4 Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo e seco, e desembaraçado.
- 5 Deslize o interruptor de iões para a posição on (lig).
- 6 Escove o cabelo normalmente, com movimentos longos.
- 7 Durante a utilização, o gerador de iões libertará os mesmos e o indicador de iões brilhará. Tenha cuidado para não cobrir o gerador de iões.
- 8 Ao terminar, deslize o interruptor de iões para a posição off (deslig).

 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue o interruptor do gerador iónico antes de limpar.

Remova a almofada da escova premindo o botão de liberação da mesma e lave a almofada em água quente.

Permita que seque completamente antes de a recolocar.

Para a recolocar, insira a parte de baixo primeiro e encaixe.

Limpe todas as superfícies com um pano húmido.

Não utilize produtos ou solventes de limpeza abrasivos ou fortes.

 PROTECÇÃO AMBIENTAL

Este produto funciona a pilhas alcalinas. Quando o tempo de vida das pilhas termina, estas devem ser retiradas do aparelho e recicladas ou eliminadas de acordo com os requisitos estatais e locais.

Ao eliminar as pilhas, não lhes pegue fogo nem as danifique, pois podem explodir e libertar materiais tóxicos. Não provoque o curto-circuito uma vez que pode causar queimaduras.



➡ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Centro de Assistência Técnica". da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência Técnica, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

- 1 Plocha kefa so štetinami napustenými mikrokondicionérmi protikrepateniu vlasov
- 2 Generátor iónov
- 3 Iónové tlačidlo On/Off – zapnuté/vypnuté
- 4 Svetelný indikátor iónov
- 5 Tlačidlo na uvoľnenie kefy
- 6 Priestor na batérie

- Generátor iónov uvoľňuje ióny na ochranu pred statickou elektrinou
- Štetiny napustené mikrokondicionérmi proti krepčeniu vlasov
- Batérie sú súčasťou balenia
- Záruka 3 roky

1. Prístroj, vrátane káblu, nesmú používať, čistiť, udržiavať ani sa s ním hrať osoby mladšieho roka a mal by byť stále uložený mimo ich dosahu.
Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako osem rokov alebo kýmkoľvek s nedostatkami v miedvedomosti, skúsenosti alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelé osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli bránené na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť.
2. Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkostvody, vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.
3. Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo javí známky poruchy.
4. Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
5. Tento výrobok funguje len na batérie.
6. Ak prístroj dlhšie nepoužívate, batérie z neho vyberte.
7. Pred znehodnotením prístroja je potrebné vybrať batérie.
8. Batérie musia byť znehodnotené bezpečne a v súlade s ochranou životného prostredia.



1. Vaša iónová kefa využíva/funguje na dve 1,5 V alkalické batérie typu "AAA" (sú súčasťou balenia).
2. Doporučujeme použiť batérie VARTA*.
3. Pri vkladaní batérií posuňte kryt priestoru na batérie smerom dolu. Batérie vložte tak, aby značky (+) a (-) na batériách smerovali k tým istým značkám v priestore na batérie a priestor na batérie zatvorte.
- * Vaša kefa nebude fungovať, ak boli batérie vložené nesprávne.
5. Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
6. Iónové tlačidlo nastavte na pozíciu on.
7. Vlasy češte ako obvyčajne dlhými ťahmi.
8. Počas používania bude generátor iónov uvoľňovať ióny a indikátor iónov bude svietiť. Dajte pozor, aby ste generátor iónov nezakrývali.
9. Po skončení posuňte iónový spínač do pozície Off.

Pred čistením vypnite generátor iónov.
Kefu vyberte stlačením tlačidla na uvoľnenie kefy a umyte ju v teplej vode.
Pred opätovým nasadením ju nechajte úplne vyschnúť.
Pri zakladaní najskôr založte spodný koniec a zakliknite ho na miesto.
Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou
Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpušťadlá

Vo výrobku sa používajú alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie z prístroja odstránené a odovzdané na recykláciu alebo znehodnotenie v súlade s vašimi miestnymi alebo štátnymi nariadeniami. Nezahadzujte batérie do ohňa ani ich pri zneškodňovaní neposkladujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické materiály. Dávajte pozor na skrat, lebo si môžete spôsobiť popálenie.



➔ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol skontrolovaný a je bez chýb.

Poskytujeme naň záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazí počas záručnej doby, bezplatne opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkoľvek jeho časti po predložení dokladu o nákupe. Toto neznamená predĺženie záručnej doby.

V prípade uplatnenia záruky jednoducho kontaktujte servisné stredisko vo vašom regióne.

Táto záruka sa poskytuje okrem a nad rámec vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona.

Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.

Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.

Záruka sa nevzťahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.

Ak sa rozhodnete kontaktovať servisné stredisko, pripravte si číslo modelu (Model No.), keďže bez neho vám nebudeme vedieť pomôcť. Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.

👁 KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Polštář kartáče se štětiniami proti krepatění vlasů
- 2 Ionový generátor
- 3 Ionový vypínač
- 4 Kontrolka ionového vypínače
- 5 Tlačítko pro uvolnění polštáře
- 6 Příhrádka na baterie

👁 VLASTNOSTI PRODUKTU

- Ionový generátor uvolňuje ionty zajišťující ochranu proti statické elektřině
- Štětiny napuštěné mikro kondicionéry proti krepatění vlasů
- Včetně baterií
- 3 roky záruka

🛑 BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- 1 Zařízení, včetně kabelu, nesmí používat, hrát si s ním, čistit jej nebo udržovat děti mladší osmi let a zařízení musí být permanentně mimo jejich dosah.
Používání, čištění a údržba zařízení dítětem starším osmi let nebo osobou s nedostatečnými informacemi, zkušenostmi nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi může být realizováno pouze poté, co daná osoba dostane příslušné instrukce a pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která zkontroluje, že dané činnosti jsou prováděny bezpečně a že provádějící osoba je poučena o možných rizicích a předchází jim.
- 2 Nedávejte přístroj do vody, nepoužívejte ho v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte ho venku.
- 3 Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.
- 4 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 5 Tento produkt funguje jen na baterie.
- 6 Pokud přístroj dlouho nepoužíváte, baterie vyjměte.
- 7 Před likvidací přístroje je třeba prvně vyjmout baterie.
- 8 Baterie je třeba zlikvidovat bezpečným způsobem



INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- 1 Iontový kartáč vyžaduje 2 'AAA' 1,5V alkalické baterie (2 jsou součástí balení).
- 2 Doporučujeme používat baterie značky VARTA®.
- 3 Baterie do přístroje vložte tak, že sejmete kryt přihrádky na baterie. Baterie vkládejte podle stanovené polarity: značky (+) a (-) na bateriích musí odpovídat značkám v přihrádce. Pak přihrádku na baterie zavřete.
- * Pokud baterie do přístroje vložíte nesprávně, přístroj nebude fungovat.
- 4 Před použitím se přesvědčete, že jsou vlasy čisté, suché a nezacuchané.
- 5 Přepněte iontový vypínač do polohy zapnuto "on".
- 6 Vlasy česejte normálním způsobem a používejte dlouhé tahy.
- 7 Iontový generátor bude během česání uvolňovat ionty – kontrolka iontového vypínače bude svítit. Dávejte pozor, abyste iontový generátor nezakryli.
- 8 Po skončení přepněte iontový vypínač do polohy vypnuto "off".

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vypněte generátor iontů.

Polštář kartáče sejmete stisknutím tlačítka pro uvolnění polštáře. Polštář umyjte v teplé vodě.

Před zpětným nasazením nechte pořádně vyschnout.

Při zpětném nasazování nasadte nejdříve spodní konec a pak zacvakněte na místo.

Otřete všechny plochy vlhkým hadříkem.

Nepoužívejte hrubé či brusné čisticí přípravky či rozpouštědla.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj používá alkalické baterie. Na konci životnosti je třeba tyto baterie z přístroje vyjmout a recyklovat či zlikvidovat v souladu se státními a místními nařízeními.

Baterie neházejte do ohně a ani je při likvidaci nedeformujte – mohou explodovat a mohou se uvolnit toxické látky.

Baterie nezkrajte, mohli byste si způsobit popáleniny.



SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.

Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.

Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vyměníme výrobek nebo některou z jeho částí.

To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.

V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.

Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.

Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.

Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.

Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.

Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.

Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

👁️ GŁÓWNE CECHY

- 1 Szczotka ze szczecina zapobiegająca puszeniu się włosów
- 2 Generator jonów
- 3 Włącznik Ion On/Off
- 4 Wskaźnik jonizacji
- 5 Przycisk zwalniania szczotki
- 6 Komora baterii

👁️ OPIS PRODUKTU

- Generator jonów uwalnia jony będące osłoną antystatyczną
- Szczeciny szczotki są nasyczone mikro odżywkami
- W zestawie baterie
- Gwarancja: 3 lata

🛑 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Urządzenie, łącznie z przewodem, nie może być obsługiwane, służyć do zabawy, czyszczone lub naprawiane przez dzieci poniżej ósmego roku życia i powinno być przechowywane poza ich zasięgiem. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem
- 2 Ostrzeżenie – nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki bądź innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny. Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone
- 3 Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.
- 4 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 5 To jest produkt tylko na baterie.
- 6 Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane
- 7 Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć baterie.
- 8 Baterie należy bezpiecznie złomować.



🔧 INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Do szczotki jonizującej używa się 2 baterii alkalicznych 'AAA' 1.5V (2 baterie dołączone)
 - 2 Zalecamy używanie baterii VARTA®
 - 3 Włóż baterie do komory baterii według oznaczeń. Oznaczenia (+) i (-) na bateriach i w komorze baterii muszą sobie odpowiadać. Następnie zamknij komorę baterii.
- * Urządzenie nie będzie działać na niewłaściwie włożonych bateriach.
- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- 5 Przesuń wyłącznik jonizacji w pozycję ON
 - 6 Szczotkuj włosy jak zwykle stosując długie ruchy.
 - 7 W trakcie używania generator jonów będzie uwalniał jony, a wskaźnik jonizacji będzie świecić. Należy uważać, żeby nie zasłaniać generatora jonów.
 - 8 Po skończeniu przesunąć wyłącznik jonizacji w pozycję OFF.

👁️ CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz generator jonów
Zdejmij nakładkę szczotki naciskając przycisk zwalnający i umyj ją w ciepłej wodzie.
Przed ponownym założeniem nakładki szczotki musi być zupełnie sucha.
Aby założyć, najpierw wsuń ją w dolnej części i wcisnij na swoje miejsce.
Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
Nie używaj do czyszczenia urządzenia szorstkich i ściernych środków czyszczących.

♻️ OCHRONA ŚRODOWISKA

W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii w przypadku ich usuwania, ponieważ mogą one pękać i uwalniać toksyczne materiały. Nie zwierać baterii, mogą spowodować oparzenia.



➡️ SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.
Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę.
W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.
Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.
Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykle prawa ustawowe. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.

Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione.

W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.

Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt. Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.

FŐ JELLEMZŐK

- 1 Kefepárna göndörödés elleni sörtekkel
- 2 Ion generátor
- 3 Ion ki-/bekapcsoló
- 4 Ion jelzőfény
- 5 Kefepárna bekapcsoló gomb
- 6 Akkumulátortartó

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Az ion generátor ionokat szabadít fel az antisztatikus védelemért
- A sörtek Göndörödés elleni mikrokonkondicionálóval vannak ellátva
- Elemmel felszerelve
- 3 év garancia

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- 1 A készüléket, beleértve annak zsinórját is, nyolc éven aluli személyek nem használhatják, azzal nem játszhatnak, azt nem tisztíthatják vagy tarthatják karban, és a készüléket tőlük mindig távol kell tartani.
A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, illetve a készülék használatára vonatkozó tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, szellemi képességű vagy érzékelésű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban, azt követően hogy a felnőttől megkapták a megfelelő utasításokat, hogy biztosítva legyen a készülék biztonságos használata, valamint hogy megértették és elkerülik az azzal járó veszélyeket.
- 2 Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.
- 3 Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.
- 4 A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.
- 5 Ezt a terméket csak elemmel működtesse.
- 6 Távolítsa el az elemeket, ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a terméket.
- 7 A termék leselejtezése előtt az elemeket el kell távolítani.
- 8 Az elemeket biztonságos módon ártalmatlanítani kell.



◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 Az Ön Ionos keféje 2 db "AAA" 1,5 V-os alkáli elemmel működtethető (2 elem mellékelve).
- 2 Javasoljuk, hogy VARTA® elemeket használjon.
- 3 Az elemek behelyezéséhez csúsztassa le lassan az elemtartó fedelét, helyezze be az elemeket úgy, hogy az elemen lévő (+) és (-) jelek ugyanabba az irányba nézzenek, mint az elemtartón lévő jelek, végül zárja be az elemtartót.
- * Készüléke nem fog működni, ha helytelenül helyezi be az elemeket.
Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tisztá, száraz és nincs összegubancolódva.
- 5 Csúsztassa az ion kapcsolót on (be) helyzetbe
- 6 A hajt normál módon fésülje, hosszanti vonásokkal a haj hossza mentén.
- 7 Használat során az ion generátor ionokat szabadít fel, és az ion jelzőfény világít. Ne fedje le az ion generátort.
- 8 Ha elkészült, csúsztassa az ion kapcsolót az off (ki) helyzetbe.

👁 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Kérjük, kapcsolja ki az iongenerátort mielőtt tisztítaná a készüléket.

Távolítsa el a kefépárnát; nyomja meg a kefépárna kikapcsoló gombját, majd meleg vízben tisztítsa meg a párnát.

Visszahelyezés előtt hagyja teljesen megszáradni.

A visszahelyezéshez először az alsó végét illessze be, majd kattintsa a helyére.

Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.

Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószert vagy oldószert. Ne karcolja meg az eszköz felületét, mert ez csökkenti a bevonat hatékonyságát. A bevonat kopása nem minősül garanciális oknak (lásd tisztítás).

♻ KÖRNYEZETVÉDELME

Ez a termék alkáli elemekkel működik. Az élettartamuk végén el kell távolítani az elemeket a készülékből, és újra kell hasznosítani vagy az állami és helyi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítani kell.

Ne dobja tűzbe és ne rongálja az elemeket, mivel felrobbanhatnak és mérgező anyagokat bocsáthatnak ki. Ne zárja rövidre azokat, mivel ez robbanást okozhat.



➡ SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.

A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.

A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítjuk Önt.

Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő szervizközpontot. Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.

A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.

A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.

A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.

Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni. Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

➡ JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)

Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 3 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:
Típus:
Vásárlás időpontja:

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Пластина со щетиной, пропитанной микрочастицами выравнивающего кондиционера
- 2 Генератор ионов
- 3 Ионный выключатель
- 4 Световой индикатор генератора ионов
- 5 Кнопка разблокировки пластины со щетиной
- 6 Батарейный отсек

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Генератор ионов вырабатывает ионы для антистатической защиты.
- Щетина, пропитанная микрочастицами выравнивающего кондиционера
- Батарейки идут в комплекте
- Гарантия 3 год

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Устройством, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.
Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.
- 3 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 4 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 5 Это изделие работает на щелочных батарейках. По окончании срока службы батарейки необходимо вынуть из прибора и утилизировать или переработать надлежащим образом, в соответствии с государственными и местными требованиями.



- 6 Не сжигайте и не разбивайте батарейки при утилизации, так как они могут лопнуть и выделить токсичные материалы.
- 7 Это изделие работает только на батарейках.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Для ионной щетки требуется 2 щелочных батарейки 1,5 В, типа «AAA» (2 в комплекте).
- 2 Мы рекомендуем использовать батарейки VARTA®.
- 3 Чтобы вставить батарейки, сдвиньте крышку батарейного отсека и вставьте батарейки таким образом, чтобы отметки (+) и (-) на батарейке совпали с аналогичными отметками на батарейном отсеке. Закройте батарейный отсек.
- * Если батарейки вставлены неправильно, устройство работать не будет. Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- 5 Сдвиньте выключатель генератора ионов в положение ВКЛ
- 6 Расчесывайте волосы как обычно, проводите щеткой по всей длине волос.
- 7 Во время использования генератор ионов вырабатывает ионы и индикатор генератора ионов светится. Осторожно, не закрывайте генератор ионов.
- 8 По окончании сдвиньте выключатель генератора ионов в положение ВЫКЛ.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выключите ионный генератор перед чисткой.
Снимите пластину со щетиной, нажав на кнопку разблокировки пластины, и вымойте ее в теплой воде.
Перед установкой дайте ей полностью высохнуть.
Для замены вставьте сначала нижний конец и вдавите на место до щелчка.
Протрите все поверхности влажной тряпкой.
Не используйте жесткие или абразивные вещества, или растворители.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Это изделие работает на щелочных батарейках. По окончании срока службы батарейки необходимо вынуть из прибора и утилизировать или переработать надлежащим образом, в соответствии с государственными и местными требованиями. Не сжигайте и не разбивайте батарейки при утилизации, так как они могут лопнуть и выделить токсичные материалы. Не допускайте короткого замыкания, так как это может привести к ожогам.



➔ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.

Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.

При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.

Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.

Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.

Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.

Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.

Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Стайлер + B8400

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эппланген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации"

Гарантия на изделие 3 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® B8400 _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____покупатель

М.П.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.

Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

👁 TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Saçın elektriklenmesini, kabarmasını önleyen gömme kıllı fırça
- 2 İyon jeneratörü
- 3 İyon Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 4 İyon gösterge lambası
- 5 Fırça bırakma düğmesi
- 6 Pil bölmesi

👁 ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- İyonik jeneratör, antistatik koruma için iyonlar bırakır
- Elektriklenmeyi, kabarmayı önleyen mikro şekillendirici fırça kılları
- Piller dahildir
- 3 yıl garanti

🛑 GÜVENLİK TEDBİRLERİ

- 1 Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablusunu kullanmamalı, cihaz ve kablusuyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablusunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır. Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi vedene yime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyuusal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği vebakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalardan sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.
- 2 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 3 Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.
- 4 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 5 Bu ürün sadece pille çalışır
- 6 Cihazın uzun süre kullanmayacağı durumlarda pilleri çıkarın
- 7 Piller cihazdan, cihaza zarar vermeden önce çıkarılmalıdır
- 8 Piller güvenli şekilde imha edilmelidir.



KULLANIM TALİMATLARI

- 1 İyonik fırçanız 2 adet 'AAA' 1.5V alkalin pil gerektirir (2 adet pil, ürünle birlikte verilmektedir).
- 2 VARTA® pillerini kullanmanızı öneririz.
- 3 Pilleri takmak için, pil bölmesinin kapağını aşağı doğru kaydırın ve pilleri, pil üzerindeki (+) ve (-) işaretler pil bölmesindeki aynı işaretlere karşılık gelecek şekilde yerleştirerek pil bölmesini kapatın.
- 4 * Piller yanlış takılırsa cihazınız çalışmayacaktır
Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- 5 İyon düğmesini açık konumuna getirin.
- 6 Saçı, saç boyunca uzun hareketlerle normal şekilde fırçalayın.
- 7 Kullanım sırasında, iyon jeneratörü iyonlar bırakacak ve iyon göstergesinin ışığı yanacaktır. İyon jeneratörünün üzerini kapatmamaya dikkat edin.
- 8 İşleminiz bittikten, iyon düğmesini kapalı konuma getirin

 TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlemeden önce ilyon jeneratörü düğmesini kapatın.
 Fırçayı, fırça bırakma düğmesine basarak çıkarın ve fırça kısmını ılık suda yıkayın.
 Yeniden takmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.
 Yeniden takmak için, önce alt ucuca takın ve tıklama sesiyle yerine oturtun.
 Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
 Temizlik sırasında seret veya aşındırıcı temizlik maddeleri veya çözültilerini kullanmayın.

 ÇEVRE KORUMA

Bu ürün alkalin piller kullanır. Piller boşaldığında cihazdan çıkarılmalı ve resmi ve yerel mevzuatınıza uygun şekilde geri döndürülmeli veya imha edilmelidir. Pillerinizi, patlayabileceğinden ve zehirli maddeler salılabileceğinden, imha ederken ateşe atmayın veya parçalamayın. Yanıklara neden olabileceğinden kısa devre yaptırmayın.



➡ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmeyiş ve kusuru bulunmamaktadır.
Bu ürünü, hatalı malzeme veya yanlış nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.
Ürün garanti süresi içinde kusurla hale geldiği takdirde, satın alma işlemini doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.
Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.
Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.
Bu garanti, sizin oluşan yasal haklarınızı ek olarak sunulmaktadır.
Garanti, ürünümüzün yetkili satış yoluyla satıldığı tüm ülkelere geçerlidir.
Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üzerinde yapılan değişiklik veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanımı nedeniyle verilen hasarları kapsamaz.
Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı takdirde geçerliliğini yitirecektir.
Servis Merkezi aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.
Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılır.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.

Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.

Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

CHARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Suport perie cu peri tratați pentru evitarea electrizării
- 2 Generator de ioni
- 3 Buton On/Off (Pornire/oprire) Ion
- 4 Bec indicator ioni
- 5 Buton de eliberare pentru suportul periei
- 6 Compartiment baterii

CHARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Generatorul de ioni eliberează ioni pentru protecția anti-statică
- Peri tratați cu micro-umidificatoare anti electrizare
- Baterii incluse
- 3 ani garanție

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- 1 Aparatul, inclusiv cablul, nu trebuie utilizat, manevrat, curățat sau întreținut de copii cu vârsta sub opt ani și nu trebuie păstrat la îndemâna acestora. Utilizarea, curățarea sau întreținerea aparatului de către copii sub opt ani sau de către orice persoană fără cunoștințe, experiență sau cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse trebuie să aibă loc doar după primirea unei instrucții corespunzătoare și sub supravegherea adecvată a unui adult responsabil, care să se asigure că o fac în siguranță și că riscurile posibile sunt înțelese și evitate.
- 2 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- 3 Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.
- 4 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 5 Acest produs funcționează doar pe bază de baterii
- 6 Scoateți bateriile dacă nu folosiți aparatul pentru perioade lungi de timp.
- 7 Bateriile trebuie scoase din aparat înainte ca aparatul să fie scos din uz.
- 8 Eliminați bateriile conform reglementărilor de siguranță.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Peria dvs. ionică necesită 2 baterii alcaline AAA, de 1,5 V (2 sunt incluse).
- 2 Vă recomandăm să folosiți baterii VARTA®.
- 3 Pentru a introduce bateriile, glisați în jos capacul compartimentului pentru baterii, introduceți bateriile astfel încât simbolurile (+) și (-) de pe baterie să corespundă cu cele din compartimentul bateriilor și închideți compartimentul.
- * Aparatul nu va funcționa dacă bateriile sunt introduse incorect. Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descălcit.
- 5 Comutați butonul pentru ioni pe poziția on (pornire).
- 6 Periați părul cum o faceți în mod normal, cu mișcări ample prin păr.
- 7 În timpul utilizării, generatorul de ioni va elibera ioni, iar indicatorul pentru ioni se va aprinde. Fiți atenți să nu acoperiți generatorul de ioni.
- 8 După ce ați terminat, comutați butonul pentru ioni pe poziția off (oprire).

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de curățare, opriți butonul de la generator ioni.

Scoateți suportul pentru perie apăsând butonul de eliberare și curățați-l cu apă caldă.

Înainte de a-l pune la loc, lăsați-l să se usuce complet.

Pentru a-l pune la loc, introduceți mai întâi capătul de jos; va fi fixat când auziți un clic.

Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.

Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau duri sau solvenți.

PROTEJAREA MEDIULUI

Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.

Nu introduceți bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați;

riscați ca ele să explodeze și să emită materiale toxice.

Nu le scurtcircuitați; riscați să vă ardeți.



➔ DEΠΑΝΑΡΕ ΞΙ ΓΑΡΑΝΤΙΕ

Αcest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.

Οferim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator. Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției. Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.

Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs.

Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.

Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.

Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.

Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB

Declarația de conformitate se găsește pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați:

Centrul de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sirlului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str. Drumul Taberei nr. 4, bloc F, sector 6, București.

Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 767 101 335

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

👁 ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Βούρτσα με εμποτισμένες τρίχες κατά του φριζαρίσματος
- 2 Γεννήτρια ιονισμού
- 3 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ιονισμού
- 4 Ενδεικτική λυχνία ιονισμού
- 5 Κουμπί αποδέσμευσης βούρτσας
- 6 Θήκη μπαταριών

👁 ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Η γεννήτρια ιονισμού απελευθερώνει ιόντα για αντιστατική προστασία
- Τρίχες εμποτισμένες με μαλακτικές μικροσυσίες κατά του φριζαρίσματος
- Οι μπαταρίες συμπεριλαμβάνονται
- Εγγύηση 3ετών

🛡 ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1 Η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου της, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, ούτε σαν παιχνίδι, να καθαρίζεται ή να συντηρείται από παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών και πρέπει να φυλάσσεται πάντοτε σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε αυτά. Η χρήση, ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών ή οποιοδήποτε άτομο χωρίς εμπειρία και γνώση ή με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, μπορεί να εκτελεστεί μόνο αφού πρώτα τα άτομα αυτά λάβουν τις κατάλληλες οδηγίες και υπό την επαρκή επίβλεψη ενός υπεύθυνου ενήλικα που θα διασφαλίσει ότι θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια και ότι έχουν κατανοήσει και θα αποφύγουν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.
- 2 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- 3 Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φαρμαμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.
- 4 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 5 Το παρόν προϊόν λειτουργεί με μπαταρίες μόνο.
- 6 Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- 7 Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή πριν από την απόρριψή τους.
- 8 Οι μπαταρίες πρέπει να απορριφθούν με ασφάλεια.



❖ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Η βούρτσα ιονισμού λειτουργεί με 2 αλκαλικές μπαταρίες AAA 1,5 V (συμπεριλαμβάνονται 2).
- 2 Συνιστάται η χρήση μπαταριών VARTA*.
- 3 Για την τοποθέτηση των μπαταριών, σύρετε προς τα κάτω το κάλυμμα της θήκης μπαταριών, εισαγάγετε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι σημάνσεις (+) και (-) στα άκρα τους να αντιστοιχούν στις ίδιες σημάνσεις που απεικονίζονται στη θήκη μπαταριών και κλείστε τη θήκη μπαταριών
- * Η συσκευή δεν λειτουργεί εάν οι μπαταρίες δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά. Πριν από τη χρήση, φροντίστε ότι τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- 5 Μετακινήστε τον διακόπτη ιονισμού στη θέση ON.
- 6 Βουρτσώστε τα μαλλιά σας ως συνήθως με μακριά βουρτσίσματα κατά μήκος των μαλλιών.
- 7 Κατά τη χρήση, η γεννήτρια ιονισμού απελευθερώνει ιόντα και η ενδεικτική λυχνία ιονισμού είναι αναμμένη. Προσέξτε να μην καλύπτεται η γεννήτρια ιονισμού.
- 8 Όταν τελειώσετε, μετακινήστε τον διακόπτη ιονισμού στη θέση OFF

👁 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας ιόντων πριν τον καθαρισμό. Αφαιρέστε τη βούρτσα πατώντας το κουμπί αποδέσμευσης βούρτσας και καθαρίστε τη βούρτσα με ζεστό νερό.

Αφήστε την να στεγνώσει πλήρως προτού την τοποθετήσετε πάλι στη συσκευή.

Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.

Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Το παρόν προϊόν λειτουργεί με αλκαλικές μπαταρίες. Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να ανακυκλωθούν ή να απορριφθούν με κατάλληλο τρόπο, σύμφωνα με τις εθνικές ή τοπικές απαιτήσεις.

Μην καίτε ή καταστρέψετε τις μπαταρίες κατά την απόρριψη. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή απελευθέρωσης τοξικών ουσιών. Μην τις βραχυκυκλώνετε διότι υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.



➡ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.

Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφάλειας που απαιτούνται.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.
Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu.
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Krtača s ščetinami za gladek vizez skodranih las
- 2 Generator ionov
- 3 Stikalo za vklop/izklop generatorja ionov
- 4 Lučka generatorja ionov
- 5 Gumb za sprostitve krtače
- 6 Predal za baterije

LASTNOSTI IZDELKA

- Ionski generator sprošča ione za antistatično zaščito
- Ščetine so obdelane z mikrosredstvi za gladek vizez skodranih las
- Baterije so vključene
- 3-letna garancija

VARNOSTNA OPOZORILA

- 1 Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se z njo igrati ali je vzdrževati osebe, mlajše od osem let, naprava pa jim mora biti vedno nedostopna.
- Uporaba, čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok, starih najmanj osem let, ali kogar koli, ki nima zadostnega znanja ali izkušenj ali ima zmanjšane telesne, čutne ali duševne zmožnosti, so dovoljeni samo, ko so te osebi dana ustrezna navodila in pod primernim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki zagotavlja varnost in razumevanje ter izogibanje nevarnostim, ki so povezane s tem.
- 2 Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- 3 Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.
- 4 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 5 Ta izdelek lahko deluje samo na baterije
- 6 Odstranite baterije, če naprave ne uporabljate dalj časa.
- 7 Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterije.
- 8 Baterije morate zavreči varno.



NAVODILA ZA UPORABO

- 1 Ionska krtača potrebuje 2 alkalni bateriji velikosti AAA z napetostjo 1,5 V (dve sta priloženi).
- 2 Priporočamo, da uporabljate baterije VARTA®.
- 3 Če želite vstaviti bateriji, potisnite pokrov predala za baterije navzdol, vstavite bateriji, tako da se oznaki (+) in (-) na bateriji ujemata z enakimi oznakami v predalu za baterije, in predal zaprite.
- * Naprava ne bo delovala, če sta bateriji napačno vstavljeni.

Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.

- 5 Ionsko stikalo obrnite v vključen položaj.
- 6 Lase krtačite na običajen način z dolgimi potezi skozi lase.
- 7 Med uporabo ionski generator sprošča ione, ionski kazalnik pa svetli. Pazite, da ne pokrijete ionskega generatorja.
- 8 Ko končate, ionsko stikalo premaknite v izključen položaj.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem izključite ionski generator.

Krtačo odstranite s pritiskom na gumb za sprostitve krtače in jo očistite v topli vodi.

Pred ponovno namestitvijo pustite, da se popolnoma posuši.

Pri ponovnem vstavljanju najprej vstavite zgornji del in ga zatakните na svoje mesto.

Vse površine obrišite z vlažno krpo.

Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

VARUJTE OKOLJE

Ta izdelek uporablja alkalni bateriji. Ob koncu njune življenjske dobe morate bateriji odstraniti iz naprave in ju reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.

Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi. Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzročijo opekline.



SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.

Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.

Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.

To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.

V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.

Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.

Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Ta garancija ne vključuje škode na izdelku zaradi nesreče ali zlorabe, nepravilne uporabe, spremembe izdelka ali uporabe v nasprotju s tehničnimi in/ali varnostnimi navodili.

Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.

Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.

Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma nakupa izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.

V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja v vseh državah, kjer naše izdelke prodaja pooblaščen prodajalec.

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima pooblašča pooblastila.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na zgornji naslov preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisirani ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.

C. 24.junija 21, 1231 Ljubljana Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik: VARTA REMINGTON

RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000
Ljubljana Tel: 01 564 72 47

orders.slovenia@e-spectrumbrands.com

Uvoznik:
VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o.
Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

Podatki o prodaji

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum prodaje Žig in podpis prodajalca:

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Jastučić s vlaknima natopljenim proizvodom protiv kovrčanja kose
- 2 Ionski generator
- 3 Gumb za ionsko uključivanje/isključivanje
- 4 Svjetlosni pokazivač iona
- 5 Gumb za otpuštanje jastučića s vlaknima
- 6 Kućište za baterije

OBILJEŽA PROIZVODA

- Ionski generator otpušta ione za antistatičku zaštitu
- Vlakna natopljena balzamskim mikro česticama protiv kovrčanja kose
- Baterije uključene
- 3 godine jamstvo

 SIGURNOSNE MJERE

- 1 Uređaj, uključujući i kabel, ne smije biti korišten, čišćen ili njegovan od strane osoba mlađih od osam godina i treba biti držan sve vrijeme van njihovog domašaja. Uporaba, čišćenje i njega uređaja od strane djece starijih od 8 godina ili osoba bez znanja, iskustva ili smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti bi trebale rabiti samo nakon odgovarajućih uputa i adekvatnim nadgledanjem odgovarajuće odrasle osobe koja će se pobrinuti da oni to čine bezbjedno i da se moguće opasnosti razumiju i izbjegnu.
 - 2 Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili drugih posuda i ne rabite uređaj vani
- 
- 3 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
 - 4 Ovaj uređaj nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu
 - 5 Ovaj proizvod radi samo na baterije
 - 6 Uklonite baterije ako uređaj nećete koristiti dugo vrijeme.
 - 7 Prije čišćenja uređaja baterije se moraju ukloniti.
 - 8 Baterije se moraju zbrinuti na siguran način.



UPUTE ZA UPORABU

- 1 Vaša ionska četka rabi 2 AAA alkalne baterije od 1,5 V (2 su uključene u pakiranje).
 - 2 Preporučujemo Vam uporabu VARTA* baterija.
 - 3 Da biste umetnuli baterije, pomaknite kliznim pokretom poklopac kućišta za baterije prema dolje, umetnite baterije tako da oznake (+) i (-) na licu baterije odgovaraju istim oznakama na kućištu za baterije i zatvorite ga.
- * Uređaj neće raditi ukoliko su baterije umetnute na neispravan način.

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščesljana.
- 5 Kliznim pokretom pomaknite ionski gumb u 'on' položaj
 - 6 Četkajte kosu kao obično dugim potezima.
 - 7 Tijekom uporabe ionski generator otpuštać će ione i pokazivač iona će svijetliti. Pazite da ne pokrijete ionski generator.
 - 8 Po završetku rada, kliznim pokretom pomaknite ionski gumb u 'off' položaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Isključite prekidač generatora iona prije čišćenja.
Pritiskom na gumb za otpuštanje skinite jastučić četke i operite ga u toploj vodi.
Prije ponovnog postavljanja, pustite da se potpuno osuši.
Za ponovno postavljanje jastučića, prvo umetnite donji dio dok ne sjedne na mjesto uz klik.
Obrišite cijelu površinu mekom vlažnom krpom.
Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Ovaj proizvod rabi alkaline baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.

Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekline.



SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.
Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.

To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno pozovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.

Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.

Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.

Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.

Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

Remington servisni centar:
Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb,
Tel. 01/3772 644, fax. 3772 566, mobile: 091 66 01 777

Uvoznik:

Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb
Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto

Proizvod

Broj računa

Datum prodaje

Potpis prodavača i žig

يعمل هذا المنتج بالبطاريات فقط

قم بإخراج البطاريات إذا كان الجهاز غير مستخدم لفترات طويلة
يجب إخراج البطاريات من الجهاز قبل التخلص منه.

وننصح باستخدام بطاريات VARTA®

لن تعمل ماكينة الحلاقة إذا تم إدخال البطاريات بشكل غير صحيح

تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وغير متشابك.

حرك مفتاح الأيونات لوضع التشغيل

سوف يقوم مولد الأيونات أثناء الاستخدام بإطلاق الأيونات وسوف يضيء

مؤشر الأيونات. احرص على عدم تغطية مولد الأيونات.

وعند الانتهاء، حرك مفتاح الأيونات لوضع الإيقاف.

قطعة فرشاة شعر بشعيرات ضد التجعد مغروسة

مولد الأيونات

مفتاح إيقاف تشغيل الأيونات

لمبة مؤشر الأيونات

زر تشغيل قطعة الفرشاة

مولد الأيونات يطلق الأيونات للحماية من الكهرباء الاستاتيكية

مكيفات صغيرة لشعيرات ضد التجعد المغروسة

ضمان 3 سنوات

مع البطاريات

يجب عدم استخدام الجهاز، بما في ذلك السلك الخاص به، أو العبث به أو تنظيفه أو صيانته بواسطة أشخاص تقل أعمارهم عن 8 سنوات ويجب إبعاده في جميع الأوقات عن أيديهم.

يجب أن تتم عمليات الاستخدام أو التنظيف أو الصيانة الخاصة بالجهاز على

لأطفال الأقل من 8 سنوات أو بواسطة أفراد يفكرون للمعرفة أو الخبرة أو

الذين لديهم قدرات بدنية أو ذهنية أو شعورية منخفضة بعد تلقي التعليمات

👁️ تنظيف والصيانة

التنظيف قبل الأيون توليد مفتاح أطفالاً
قم بإخراج قطعة الفرشاة بالضغط على زر إطلاق قطعة الفرشاة وتنظيف
القطعة في ماء دافئ

قم بمسح جميع الأسطح باستخدام قطعة قماش مبللة
لا تستخدم مواد أو محاليل تنظيف قاسية أو آلة

♻️ حماية البيئة

يستخدم هذا المنتج بطاريات قلووية. ويجب إخراج البطاريات من الجهاز عند
انتهاء عمرها وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقاً للحالة
والمطلوبات المحلية.

لا تحرق البطاريات أو تشوهها عند التخلص منها فقد تنفجر وتطلق مواد



سامة. ولا تحدث بها تماس كهربائي لأنه قد يسبب حروقا

← الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج وتم تأكيد خلوه من العيوب.

نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو
عيوب التصنيع طوال فترة الضمان منذ التاريخ الأصلي لشراء العميل للجهاز.
في حالة أن المنتج أصبح معيباً خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب
أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود
إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود مد لفترة الضمان.

في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في
منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من
خلال الوكيل المعتمد.

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام
أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية
و/أو إرشادات السلامة المطلوبة.

هذا الضمان لا ينطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم نقم
بالتصريح له.

في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحضير رقم الطراز، حيث لن تتمكن
من مساعدتك بدون.

هذا الرقم مدون على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية ولأول إرشادات السلامة المطلوبة.

هذا الضمان لا ينطبق في حالة تلف المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم يتم بالتصريح له.

في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحديد رقم الطراز، حيث لن يتمكن من مساعدتك بدونيه.

هذا الرقم مدين على لوحة التصديقات التي يملكك المودل عليها على الجهاز.

▶ GERMANY ▶ BENELUX ▶ FRANCE ▶ ITALY ▶ SCANDINAVIA ▶ AUSTRIA ▶ SWITZERLAND	Central Europe ☎ 00800 / 821 700 821 Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
▶ SPAIN	☎ +34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa) ☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)
▶ PORTUGAL	☎ +351 299 942 915; ✉ renase@presat.net
▶ MALTA	☎ Tel. +356 21 664488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com
▶ UNITED KINGDOM	☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Fallowfield, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk
▶ ČESKÁ REPUBLIKA	☎ Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com
▶ IRELAND	☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
▶ MAGYARORSZÁG	☎ Tel. +36 1 3300 404 Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu
▶ POLSKA	☎ Tel. +48 22 328 11 50 Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax: +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com
▶ РОССИЯ	☎ Тел. 8 800 100 8011 ООО «КОМПАНИЯ «ПРООСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-europe.com
▶ TÜRKİYE	☎ Tel. +90 212 659 01 24 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstic 25 Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax: +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
▶ U.A.E.	☎ Tel. +971 4 355 5474 V.R.R Trading (LLC), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
▶ CROATIA	☎ Tel. +385 12481111 Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com
▶ CYPRUS	☎ Tel. +357 24-532220 Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
▶ ROMANIA	☎ Tel. +40 21 411 92 23 Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei Str., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
▶ SLOVENIA	☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Jezek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24/Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com
▶ GREECE	☎ Tel. +30 210 94 10 699 D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com

Model No. B8400

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс
Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-
Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по
эксплуатации



BZ 02

11/INT/B8400 T22-33003 Version 10/11

Part no.T22-33003

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.ermington-europe.com

© 2011SBI